

# Carte Traditionnelle

Traditional card

Traditionelle Karte

## Les entrées / Starters / Vorspeisen

<b>Salade verte du marché, sauce française ou italienne</b>		<b>CHF 8.50</b>
Green salad from the market with French or Italian dressing		
Grüner Salat vom Markt mit französischer oder italienischer Sauce		
<b>Salade mêlée de saison, sauce française ou italienne</b>	<b>CHF 12.00</b>	<b>CHF 18.00</b>
Mixed seasonal salad with French or Italian dressing		
Gemischter saisonaler Salat mit französischer oder italienischer Sauce		
<b>Salade « Caprese »</b>		
<b>Tomates, mozzarella, basilic, vinaigre balsamique et huile d'olive</b>	<b>CHF 14.00</b>	<b>CHF 21.00</b>
Caprese Salad		
Tomatoes, mozzarella, basil, balsamic vinegar and olive oil		
Caprese Salat		
Tomaten, Mozzarella, Basilikum, Balsamicoessig und Olivenöl		
<b>Assiette valaisanne : viande séchée, jambon cru, saucisson, lard et fromages</b>	<b>CHF 18.00</b>	<b>CHF 26.00</b>
Valais platter: dried meat, raw ham, sausage, bacon and cheese		
Walliserteller: Trockenfleisch, Rohschinken, Hauswurst, Speck und Käse		
<b>Assiette de viande séchée du Valais</b>	<b>CHF 19.50</b>	<b>CHF 29.00</b>
Plate with dried meat from the Valais / Teller mit Trockenfleisch vom Wallis		
<b>Gazpacho (soupe froide)</b>		<b>CHF 10.50</b>
Gazpacho (cold soup) / Gazpacho (kalte Suppe)		

## Les plats principaux / Main courses / Hauptgerichte

### **Emincé de veau à la « zurichoise »**

accompagné de rösti et légumes du marché

CHF 39.00

Sliced veal "Zurich style" with roesti and market vegetables

Geschnetzeltes Kalbfleisch nach Zürcher Art mit Rösti und Marktgemüse

### **Filet de bœuf poêlé avec son beurre Café de Paris « maison »**

accompagné de nouilles, riz ou frites et légumes du jour

CHF 45.00

Grilled beef fillet with its homemade Café de Paris butter

served with noodles, rice or French fries and vegetables

Gegrilltes Rindsfilet mit hausgemachter Café de Paris Butter

serviert mit Nudeln, Reis oder Pommes Frites und Tagesgemüse

### **Filets de perche «meunière» du Valais \* (Rarogne)**

avec frites ou riz et légumes du marché

CHF 41.00

Perch filets «meunière» style from the Valais\* (Raron) with French fries or rice and vegetables

Eglifilets Müllerinart vom Wallis\* (Raron) mit Pommes Frites oder Reis und Gemüse

\* selon arrivage / \* according to arrival / \* gemäss Lieferung

**dès 2 personnes / starting from 2 persons / ab 2 Personen**

prix par pers. / price per pers. / Preis pro Person

### **Fondue Chinoise (bœuf et volaille) avec salade mêlée,**

pommes frites ou riz et 5 sauces maison

CHF 44.00

Fondue Chinoise (meat fondue with beef and chicken)

with mixed salad, French fries or rice and 5 homemade sauces

Fondue Chinoise (Fleischfondue mit Rindfleisch und Geflügel)

mit gemischtem Salat, Pommes Frites oder Reis und 5 hausgemachten Saucen

**Enfants jusqu'à 11 ans / Children until 11 years / Kinder bis 11 Jahre**

CHF 23.00

### **Fondue Bourguignonne de rumsteck, salade mêlée,**

pommes frites ou riz et 5 sauces maison

(servie seulement au Carnotzet)

CHF 49.00

Fondue Bourguignonne with rump steak, mixed salad,

(served only in the Swiss restaurant)

French fries or rice and 5 homemade sauces

Fondue Bourguignonne mit Rumpsteak, gemischtem Salat,

(wird nur im Walliser Stübchen serviert)

Pommes Frites oder Reis und 5 hausgemachten Saucen

**Enfants jusqu'à 11 ans / Children till 11 years / Kinder bis 11 Jahre**

CHF 25.00

### **Fondue au fromage traditionnelle (moitié-moitié)**

(servie seulement au Carnotzet)

CHF 25.00

Traditional cheese fondue (half-half)

(served only in the Swiss Restaurant)

Traditionelles Käsefondue (halb-halb)

(wird nur im Walliser Stübchen serviert)

**Enfants jusqu'à 11 ans / Children until 11 years / Kinder bis 11 Jahre**

CHF 15.00

## Les plats végétariens

Vegetarian dishes / vegetarische Gerichte

**Courgettes farcies aux petits légumes accompagnées de riz** CHF 23.00

Zucchini stuffed with small vegetables, served with rice

Zucchini gefüllt mit kleinem Gemüse, serviert mit Reis

**Spaghetti aux chanterelles à la crème** CHF 26.00

Spaghetti with chanterelles and cream sauce

Spaghetti mit Pfifferlingen und Rahmsauce

## Les assiettes enfants / Children's dishes / Kinderteller

Jusqu'à 11 ou 16 ans / until 11 or 16 years / bis 11 oder 16 Jahre

**Spaghetti Napolitaine (sauce tomate)** CHF 10.50 -11 ans CHF 15.00 -16 ans

Neapolitan spaghetti (with tomato sauce)

Spaghetti Napolitaine (mit Tomatensauce)

**Spaghetti Bolognese (sauce tomate à la viande hachée de bœuf)** CHF 12.00 CHF 17.50

Bolognese spaghetti (with tomato sauce and minced beef)

Spaghetti Bolognese (Tomatensauce und gehacktem Rindfleisch)

**Bâtonnets de poisson avec pommes frites ou riz et légumes** CHF 13.00 CHF 18.50

Fish fingers with French fries or rice and vegetables

Fischstäbchen mit Pommes Frites oder Reis und Gemüse

**Chicken nuggets avec pommes frites ou riz et légumes** CHF 13.00 CHF 18.50

Chicken nuggets with French fries or rice and vegetables

Chicken Nuggets mit Pommes Frites oder Reis und Gemüse